

Научная статья. Исторические науки

УДК 94(593)

DOI: 10.31696/2072-8271-2024-2-2-63-350-357

ТИТУЛ И СТАТУС В ТАИЛАНДЕ – НАСЛЕДИЕ СРЕДНЕВЕКОВОГО СИАМА (Часть 1.)

Елена Алексеевна ФОМИЧЕВА ¹

¹Институт востоковедения РАН, Москва, Россия,

elen-fomicheva@yandex.ru, <https://orcid.org/0000-0001-8998-4058>

Аннотация: Государство и общество в Таиланде формировалось и развивалось как иерархичное. Общие принципы важности старшинства и иерархичности проявлялись в трех сферах – придворной в рамках королевской семьи, государственной службы, повседневной. На этих принципах были созданы системы титулов членов королевской семьи, составлявшие наследственную аристократию. Система рангов и титулов была разработана для служилой знати. На бытовом уровне подданные государства воспитывались в понимании общественной иерархии, которая реализовывалась в поведенческом этикете, обращениях к персонам разного социального статуса, в межличностных отношениях на принципах патрон-клиент. Определенные элементы социальных и политических традиций сохранились и по сей день.

Ключевые слова: Таиланд, титул, статус, патрон-клиент

Для цитирования: Фомичева Е.А. Титул и статус в Таиланде – наследие средневекового Сиам (Часть 1.) // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития, 2024, Том 2, № 2 (63). С. 350–357. DOI: 10.31696/2072-8271-2024-2-2-63-350-357

Original article. Historical science

THE TITLE AND STATUS IN THAILAND AS THE LEGACY OF MEDIEVAL SIAM (Part 1.)

Elena A. FOMICHEVA ¹

¹Institute of Oriental Studies RAS, Moscow, Russia,

elen-fomicheva@yandex.ru, <https://orcid.org/0000-0001-8998-4058>

Abstract: The state and society in Thailand had developed as hierarchical one. The fundamental principles of seniority and hierarchy were manifested in three areas – the court and the royal family, public service, and everyday life. On these principles system of the royal titles was created, which constituted the hereditary aristocracy. The system of ranks and titles was developed for the state service of the nobility. At the household level, the subjects of the state were brought up to understand the social hierarchy, which was implemented in behavioral etiquette, speech

practice of addressing people with different social status, in interpersonal relations based on the principles of patron-client. Certain elements of social and political traditions have been preserved to this day.

Keywords: *Thailand, title, status, patron-client*

For citation: Fomicheva E.A. The Title and Status in Thailand as the Legacy of Medieval Siam (Part 1). *Yugo-Vostochnaya Aziya: aktual'nyye problemy razvitiya*, 2024, T. 2, № 2 (63). Pp. 350–357. DOI: 10.31696/2072-8271-2024-2-2-63-350-357

Тайские города-государства на Индокитайском полуострове формировались и развивались в тесном соседстве с более древними монскими и кхмерскими государствами и находились под их культурным влиянием. В свою очередь кхмерские и монские государства во многом строились на культурном наследии великой древнеиндийской цивилизации. Через их посредство тайские государства-*мыанги* усвоили многие важные элементы культуры, такие как религиозные учения брахманизм и буддизм, каждое имевшее свою концепцию государственности и власти, основы законодательства. Древние языки *пали* и *санскрит* явились передатчиками древнеиндийской культурной традиции. Если *пали* в основном использовался в религиозных буддийских текстах, то *санскрит* имел более широкое культурное применение. В частности, к нему прибегали для обозначения рангов и титулов, а позднее и для составления современных фамилий. В средневековье тайские государства являли пример социально структурированных обществ, где статус индивида, его социальное положение закреплялось законом и практикой. Понимание своего места в обществе было важно в системе государственности, а также в повседневной бытовой жизни подданных. Иерархичность формировалась начиная с семейных отношений, где было важно определить старшинство. В тайском языке «сестры и братья», все дети семьи обозначались терминами «старшие и младшие», соответственно брат – всегда «старший брат» или «младший брат» и т.д. Статус – важный элемент тайской культуры и общественного устройства, где межличностные отношения строились как иерархические, когда влиятельный человек обеспечивает покровительство в обмен на лояльность и поддержку нижестоящего. Такие отношения характерны для традиционных обществ, но в Таиланде, в определенной мере, они сохранились и поныне. В научной литературе они называются отношения патрон-клиент.

Титульно-статусные отношения можно проследить еще со времен средневековых тайских государств на Индокитайском полуострове. Их формирование в систему было связано с культурным влиянием монских и кхмерских государств существовавших на Индокитайском полуострове в соседстве с которыми строились тайские города-государства. В систему титулы тайской знати были оформлены в период Аюттхаи XIV–XVIII вв., где сложилось две системы титулов. Одна из них – титулы внутри королевской семьи.

Государство и общество в Таиланде формировалось и развивалось как иерархичное. Общие принципы важности старшинства и иерархичности проявлялись в трех сферах – придворной в рамках королевской семьи, государственной службы, повседневной. На этих принципах были созданы система титулов членов королевской семьи плюс придворный язык – пхасаа рачасап на основе древнеиндийского санскрита. Королевская семья была весьма велика. У короля Монгкута было 47 жен и 83 ребенка¹. У Чулалонгкорна – 9 жен и 145 наложниц, а также 32 сына и 44 дочери². Их содержание финансировалось из королевской казны.

Принимая во внимание наличие многоженства и королевского гарема, а также потребности регулировать положение членов королевской семьи, включая вопросы обеспечения их жизнедеятельности и престолонаследия, для каждой из категорий – дети, жены братья и другие близкие родственники короля была разработана система титулования. Эту сложную систему пытаются описать и проанализировать многие исследователи в научных и научно-популярных работах. При этом они сталкиваются с трудностью в сопоставлении с европейскими королевскими и дворянскими титулами как весьма отличающихся культурных и религиозных явлений. В данной статье не ставится цель полностью изложить во всех тонкостях системы рангов и титулов средневекового Сиам, но делается попытка обозначить политические и культурные причины их возникновения, принципы построения и развитие, а также указать на их наследие в современной жизни Таиланда.

Титул и соответствующий статус – важный элемент тайской культуры и общественного устройства, особенно, если учитывать обычай межличностных отношений как иерархических. Титульно-статусные отношения можно проследить еще со времен средневековых тайских государств на Индокитайском полуострове. Они были связаны с опытом монских и кхмерских государств, существовавших на полуострове еще до прихода тайцев.

Структурирование тайского средневекового общества было закреплено системой титулов наследственной знати – членов королевской семьи, системой рангов и титулов служилой знати, в повседневной жизни – обычаем и четким пониманием места индивида в обществе. Соответственно, в трех сферах действовали системы титулов, статуса речевого и поведенческого этикета. Эти системы дополнялись устойчивой традицией вертикального взаимодействия между высокопоставленными влиятельными богатыми членами общества – начальниками, то есть в представлении тайцев – «большими людьми», с одной стороны, и незнатными, простыми людьми, подчиненными, стоящими ниже на социальной лестнице, – с другой. Сложилась практика обмена услугами – покровительство, с одной стороны, и лояльность – с другой. Социальное старшинство воспитывается с раннего детства, что нашло отражение в тайском языке, где есть обращения к лицам разного общественного положения гораздо более структурированное, чем, например, в современном русском языке – «ты» и «Вы». Уважение к собеседнику, старшим по возрасту, к начальникам, к учителям и профессорам, ученым, подчеркивается обращением «кун», «тхан», отдельные обращения существуют к членам королевской семьи³.

В систему титулы тайской знати были оформлены в период Аюттхаи XIV–XVIII вв. Сложились две системы титулов. Одна из них – титулы внутри королевской семьи. Следует отметить, что система титулов в королевской семье, помимо задачи упорядочить этот сложный родственный социум, который назывался «внутренний дворец», была реальным механизмом, который формировал, ранжировал и сокращал класс придворной наследственной знати. При короле Боромотрайлоконате титулы в королевской семье были закреплены юридически в принятом в 1450 г. «Кот Монтиен Бан», или «Дворцовом законе», где наряду с другими положениями устанавливались ранги для всех групп королевской семьи – потомков королей. Этот закон был чрезвычайно значим для средневекового общества, где наследственная знать формировалась из членов семьи короля. Учитывая наличие королевского гарема, многочисленных жен и наложниц, а также их детей, было необходимо упорядочить родственные отношения, имея ввиду, между прочим, проблему наследования королевской власти, а также обеспечения членов королевского двора. Была создана сложная система, где титулы принцев, их жен и женщин гарема зависели от многих составляющих. Придворные титулы передавались по наследству детям по нисходящей линии в течение пяти поколений. Далее их потомки становились простолюдинами, оставаясь при этом

частью высшего общества как потомки королей. Обладая нужными связями и состоянием, получая лучшее образование, они занимали видное положение в политике, науке, культуре и искусстве. Знатные семьи могли представить своих сыновей королевскому двору, что давало им преимущество в продвижении по службе. Через механизм наследственных королевских титулов регулировалась численность наследственного дворянства и определялось их положение в обществе. Королевские титулы для потомков королевских семей с пятого поколения, с титула *Мом Чао* не существовали, но для этих королевских потомков действовали следующие титулы, которые характеризовали их носителей как простолюдинов, но одновременно – потомков королей, таким образом они фиксировали их принадлежность к наследственной аристократии в следующей последовательности: *Мом Рачавонг, Мом Луанг, на Аюттхая*.

Средневековое тайское государство решало задачу создания, расширения и управления государством, включавшим, наряду с областями, присоединенные вассальные земли со своей собственной знатю и князем. В основе тайской государственности лежали буддийские представления о сущности и форме государства во главе с королем – законным правителем, власть которого освящена одновременно и буддизмом, и брахманизмом. Для описания строения средневековых государств ЮВА исследователи использовали слово «мандала», обозначающее «круги» – как модель диффузной политической власти, распределенной среди княжеств⁴. То есть речь идет о сильном политическом центре и слабой периферии, состоящей из вассальных княжеств с сильной долей автономии. Во главе такого средневекового тайского государства стоял король, страна управлялась системой «кромов» во главе с высокопоставленными чиновниками, имеющими соответствующий ранг и титул.

Законодательно система государственного управления, направленная на централизацию власти, которая одновременно закрепила систему рангов и титулов государственных чиновников была изложена в законах короля Аюттхай Боромотрайлоконата (1448 г.), где устанавливались официальные титулы государственным чиновникам согласно занимаемым ими постам, они включали ранги *Кхун, Най, Пхра*. Позднее, в середине XVI в. были введены титулы *Луанг и Окья*. Эти служащие не получали жалования, но в соответствии с системой *сакди на*, им присваивался числовой ранг, представляющий количество земли, которой человек имел право владеть. Согласно Закону о трех печатях, у *Самуха Найока* была *сакди на* в 10 000, *Самуха Калахом* был

также ранг *сакди на* 10 000. Получая свой доход от земли, жалованной им на время службы, наиболее успешные из служилого чиновничества успевали накопить состояние, заслужить авторитет, так что семья продолжала оставаться в кругах высшего общества. Пример такого знатного семейного клана представляет семейство Буннак, история которого прослеживается от персидского торговца времен Аюттхай. Члены семейства сделали карьеру на государственной службе, породнились с придворной знатью, достигли славы и богатства, в XX в. ее потомки братья Кыкрит и Сени Прамоты ярко проявили себя в искусстве и в политике. Таким образом создавалась тайская традиционная элита, в состав которой входили как выдвинувшиеся семьи высокопоставленных чиновников, так и потомки королевской семьи.

В средневековой Аюттхэе мы видим стройную систему государственных служащих, где в соответствии находились титул, ранг и *сакди на*. Для примера - главный министр *Самуха Найок*, который возглавлял кром Махатхай, имел титул *Чакри* и имел ранг *Пхрая*. Он имел *сакди на* 10 000⁵.

Ранги высокопоставленных чиновников средневекового тайского государства включали: *Прайя, Пхра, Лонг, Кхун, Мын, Пхан, Най*⁶. Сложная система титулов существовала для губернаторов провинций, где главный город имел свой титул для его главы в соответствии с важным значением этого города и, следовательно, провинции. Например, *Сураси* для Питсанулока, *Вичитпакди* для Чайя, *Анхайпхубет* для Баттамбанга и т.п.⁷.

Для описания строения средневековых государств ЮВА исследователи использовали слово «мандала», обозначающее «круги» - как модель диффузной политической власти, распределенной среди княжеств⁸. То есть речь идет о сильном политическом центре и коренных провинций и слабой периферии, состоящей из вассальных княжеств с сильной долей автономии. Во главе такого средневекового тайского государства стоял король, страна управлялась системой «кромов» во главе с высокопоставленными чиновниками, имеющими соответствующий ранг и титул. Для государственных чиновников *кхуннанг*, *чициг* была создана своя система титулов, которая соответствовала своеобразной структуре государственной власти средневекового тайского государства. Каждому рангу соответствовал титул и имя, они были связаны с системой *сакди на* и не передавались по наследству, а присуждались лично государственным служащим. В XV в. централизация феодальной власти в Сиаме была юридически оформлена зако-

нами короля Боромотрайлоконата (1448–1488 гг.), был реорганизован центральный управленческий аппарат, в основу которого были положены департаменты – *кромы*, 5 гражданских и военных, ответственные за определенные направления политики, как то – военные дела, внутренняя политика и т.д. Они также отвечали за территории по географическому принципу – запад, восток, юг, север. Во главе *крома* стоял чиновник высокого ранга, наделенный соответствующим титулом.

Средневековая система управления государством, а также системы титулов и рангов существовали со времен государства Аютхтая (то есть с XIV в. до 1787 г.) и далее – в период Тхонбури (1767–1782 гг.) и последовавший период Раттанакосин (связанный с династией Чаكري с 1782 г.). почти до конца XIX в. Король Чулалонгкорн (1868–1910) неоднократно модифицировал систему рангов и титулов в сторону упрощения. В ходе проводимых им широких политических, социальных и административных реформ он заменил систему *кромов* на министерства. С тем, чтобы сохранить преемственность и не ослаблять позиции наследственной аристократии во главе министерств были поставлены представители аристократии – принцы. Система рангов и титулов была отменена после революции 1932 г. и учреждения конституционной монархии. Несмотря на широкомаштабные реформы в стране, которые он проводил, Чулалонгкорн понимал значимость традиционных систем титулов и рангов, в связи с чем составил книгу о королевской родословной в Сиаме.

Ныне система рангов и титулов не работает, но система рангов внутри королевской семьи продолжает существовать, хотя и в значительно упрощенном виде в связи с более ограниченным кругом наследников короля. Сформировавшаяся аристократия до сих пор представляет традиционную элиту тайского общества, хотя численно наследственная аристократия – потомки королевской семьи – имеет тенденцию к уменьшению в связи с отменой королевского гарема. В настоящее время потомки королей, в основном дамы (которых в англоязычной прессе называют принцессами), часто носят на платье медальоны с портретами их королевских предков.

Продолжение в следующих номерах.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ

ФОМИЧЕВА Елена Алексеевна, кандидат исторических наук, старший научный сотрудник Центра ЮВА, Австралии и Океании ИВ РАН, Москва, Россия

INFORMATION ABOUT THE AUTHOR

Elena A. FOMICHEVA, PhD (Hist.), Senior Researcher at the Center for Southeast Asia, Australia, and Oceania Studies, IOS RAS, Moscow, Russia

Статья поступила в редакцию 02.05.2024;
одобрена после рецензирования 15.05.2024;
принята к публикации 31.05.2024.

The article was submitted 02.05.2024;
approved 15.05.2024;
accepted to publication 31.05.2024.

¹ Christopher John Baker; Pasuk Phongpaichit. A history of Thailand. Cambridge University Press. 2009. P. 31.

² Christopher John Baker; Pasuk Phongpaichit. A history of Thailand. P 31.

³ Берзин Э.О. *История Таиланда (краткий очерк)*. 1973. URL:
<https://djvu.online/file/SXYnsxYWXKLD1?ysclid=lxkam620y1657269392>

⁴ Chutintaranond, Sunait. The Mandala, the segmental State and the politics of centralization in Medieval Ayudhya // *Journal of the Siam Society*. 1990. Vol. 78.1 (digital).

⁵ S. Plainoi. ขุนนางสยาม : ประวัติศาสตร์ "ข้าราชการ" ทหารและพลเรือน [Khunnāng Sayām : prawattisāt "khārāṭchakān" thahān læ phonrūan] (in Thai) (3rd printing ed.). Bangkok: Matichon. 2016.

⁶ Royal Society. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน (ออนไลน์) [Royal Institute Dictionary (online)] (in Thai). Office of the Royal Society

⁷ Chutintaranond, Sunait. The Mandala, the segmental State and the politics of centralization in Medieval Ayudhya // *Journal of the Siam Society*. 1990. Vol. 78.1 (digital).

⁸ Jones Robert B., 1971, Thai Titles and Ranks, Including a Translation of Royal Lineage in Siam by King Chulalongkorn, Data Paper No. 81. Ithaca: Southeast Asia Program, Department of Asian Studies, Cornell University, 1971.